



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

5 Μαρτίου 2002

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 1ης Μαρτίου 2002

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε την 1 Μαρτίου 2002, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 7, 8 και 9 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 260,3 δισεκατομμύρια ευρώ, λόγω συναλλαγών πελατών και χαρτοφυλακίου.

Τα εμπορεύσιμα **χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 7 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 29,2 δισεκατομμύρια ευρώ. Καθώς η μετάβαση στο ευρώ σε φυσική μορφή δεν έχει ακόμη ολοκληρωθεί, τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 1,9 δισεκατομμύρια ευρώ σε 285,8 δισεκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων 249 δισεκατομμύρια ευρώ αντιστοιχούν σε τραπεζογραμμάτια ευρώ (αύξηση κατά 7,6 δισεκατομμύρια ευρώ) και 36,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε εθνικά τραπεζογραμμάτια (μείωση κατά 9,5 δισεκατομμύρια ευρώ).¹ Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 5.1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 13,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 57,2 δισεκατομμύρια ευρώ.

Οι **λογαριασμοί αναπροσαρμογής** (στοιχείο 11 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 4 εκατομμύρια ευρώ λόγω προσαρμογών τέλους του έτους.

¹ Από την 1 Μαρτίου 2002, τα εθνικά τραπεζογραμμάτια δεν έχουν πια ισχύ νόμιμου χρήματος. Εθνικά τραπεζογραμμάτια που είναι ακόμη σε κυκλοφορία είναι δυνατό να ανταλλάσσονται στην ονομαστική τους αξία στην ΕθνΚΤ που τα έχει εκδώσει για μακρά χρονική περίοδο. Συνεπώς, εξακολουθούν να αποτελούν υποχρεώσεις του Ευρωσυστήματος.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος προς τα πιστωτικά ιδρύματα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 4 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 13,7 δισεκατομμύρια ευρώ σε 180 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 27 Φεβρουαρίου 2002 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 35 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 51 δισεκατομμυρίων ευρώ. Την Πέμπτη 28 Φεβρουαρίου 2002 έληξε μια **πράξη πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης** ύψους 20 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 20 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ήταν σχεδόν μηδενική (έναντι 2,7 δισεκατομμυρίων ευρώ την προηγούμενη εβδομάδα), ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ήταν 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ (έναντι 0,5 δισεκατομμυρίων ευρώ την προηγούμενη εβδομάδα).

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί των πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των πιστωτικών ιδρυμάτων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 134,9 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου και Ενημέρωσης

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ.: +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Έντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 1ης Μαρτίου 2002

(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 1ης Μαρτίου 2002	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 1ης Μαρτίου 2002	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	126.801	0	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	285.800	-1.927
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	32.558	0	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	134.872	3.033
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	233.465	-1.689	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	52	-448
	266.023	-1.689	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	21.985	948	2.4 Αντιστρεπτικές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	12	12
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	5.448	118		134.936	2.597
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0	3 Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ	2.636	517
	5.448	118	4 Εκδοθέντα χρεόγραφα	2.939	0
5 Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής			5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	123.001	16.001	5.1 Γενική κυβέρνηση	57.190	13.254
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	60.001	1	5.2 Λοιπές υποχρεώσεις	5.541	-173
5.3 Αντιστρεπτικές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων	0	0		62.731	13.081
.....			6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	8.365	-268
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτικές πράξεις	0	0	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	2.847	248
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	23	-2.704	8 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	5	2	8.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	17.926	-1.061
	183.030	13.300	8.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0
6 Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ από πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ	39 1	158		17.926	-1.061
7 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	29.172	124	9 Λογαριασμοί ειδικών τραπεητικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	6.967	0
8 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	68.577	5	10 Λοιπές υποχρεώσεις	76.560	-456
9 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	88.743	-195	11 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	125.320	4
			12 Κεφάλαιο και αποθεματικά	63.145	34
Σύνολο ενεργητικού	790.171	12.769	Σύνολο παθητικού	790.171	12.769

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.